

Handel- und  
Gewerbeverein

# Umbrisch- Provenzalischer Markt

**11. bis 15. September 2024**

**Mediterraner Genussmarkt mit ERBE-Lauf  
und verkaufsoffenem Sonntag**

Mit freundlicher Unterstützung von:





# TÜBINGER

erbe

LAUF



15. SEPTEMBER 2024

JETZT ANMELDEN!  
[tuebinger-erbe-lauf.de](https://tuebinger-erbe-lauf.de)

8.-14.9.2024

**erbe**  
power your performance.

**LAV Stadtwerke**  
**TÜBINGEN**

**BG Klinik**  
Berufsgenossenschaftliche  
Unfallklinik Tübingen

**Kreissparkasse**  
Tübingen

**Schwäbisches Tagblatt**

**zar-tuebingen.de**

**brillinger**  
**ottobock.care**

**MEY**  
GENERALBAU

**ZELTWANGER**  **manz**

**CHT**  
SMART CHEMISTRY  
WITH CHARACTER.

**WALTER**

**VIRTUAL**  
**CHARITY RUN**

## Wochenmarkt



Während des Umbrisch-Provenzalischen Marktes findet der Tübinger Wochenmarkt am Mittwoch, Freitag und Samstag an der Jakobuskirche statt.



[www.tuebingen.de/wochenmarkt](http://www.tuebingen.de/wochenmarkt)

# INHALT

Grußworte	6
Marktzeiten	11
Rizzi-Gläser	12

## PROGRAMM

Kinderfest	15
Stocherkahnfahrten	16
Stadtführungen	18
Boule auf der Platanenallee	20
Unser Sozialpartner	22

## MARKT

Unsere Partnerstadt Aix	24
Marktstände aus Aix	26
Unsere Partnerstadt Perugia	32
Marktstände aus Perugia	34
Marktstände aus Tübingen	41

Anreise	49
Nette Toilette	50
Orientierungsplan	52
Parken in Tübingen	55
Impressum	58

## Liebe Gäste,

endlich ist es wieder soweit: Der 28. Umbrisch-Provenzalische Markt öffnet seine Tore in der Tübinger Altstadt. Eine willkommene und von vielen Menschen freudig erwartete Konstante im Tübinger Jahreslauf, die die langjährige Partnerschaft der drei Städte Tübingen, Aix-en-Provence und Perugia jedes Mal aufs Neue mit großer Begeisterung feiert.

Wir alle freuen uns auf die kulinarischen Köstlichkeiten, Delikatessen und besonderen Produkte der Erzeuger aus unseren Partnerstädten Aix-en-Provence und Perugia. Für fünf Tage wird das Flair des Südens in der malerischen Altstadt Tübingens spürbar und erlebbar. Läden und Geschäfte präsentieren viele zum Thema passende Angebote. In den Tübinger Restaurants und Cafés werden die Gäste mit Spezialitäten aus Umbrien und der Provence verwöhnt. Entdecken Sie auch die abgelegeneren Winkel und ruhigeren Gassen, in denen viele Kostbarkeiten auf Sie warten.


Traditionell schließt der Markt mit einem verkaufsoffenen Sonntag und dem Tübinger Erbe-Lauf. Feuern Sie die Sportler:innen an und beobachten Sie die Höchstleistungen bei den anspruchsvollen Runden bergauf und bergab durch die Innenstadt. Ab 13 Uhr können Sie dann entspannt durch die zahlreichen Geschäfte bummeln und manches Neue entdecken.

Wir danken der Stadtverwaltung Tübingen sowie der Tübingen Erleben GmbH für die Vorbereitung und Organisation des Marktes – eine zu allen Zeiten überaus mühevoll, zeitintensive und anspruchsvolle Aufgabe.

Ebenso danken wir den Tübinger Händler:innen und Gastronom:innen, die mit ihren Angeboten ganz wesentlich zum Gelingen des Marktes beitragen und den Gästen aus nah und fern einen unvergesslichen Aufenthalt in unserer Stadt bereiten.



Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen und Genuss bei diesen besonderen Markttagen und dem Beisammensein mit Familie, Freunden und Bekannten im historischen Ambiente Tübingens. Einkaufen und Genießen mit Anspruch – das ist in Tübingen immer möglich und immer eine gute Idee!



Stephan Braun

**Stephan Braun**  
**Vorstandssprecher**  
**Handel- und Gewerbeverein Tübingen e.V.**

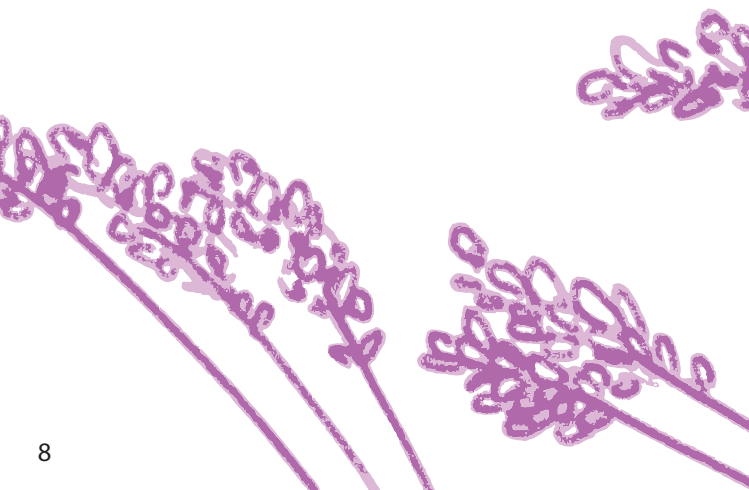


## Liebe Gäste,

der Umbrisch-Provenzalische Markt bringt endlich wieder ein kleines bisschen Frankreich und Italien zu uns nach Tübingen. Fünf Tage lang können wir nun das wunderbare mediterrane Flair in unseren Altstadtgassen genießen und uns durch die vielen Köstlichkeiten des Südens probieren.

Lassen Sie sich treiben und lernen Sie die Schätze unserer Händlerinnen und Händler aus unseren Partnerstädten Perugia und Aix-en-Provence kennen; genießen Sie das italienische „Dolce Vita“ und spüren Sie mit dem französischen Lebensgefühl des „Savoir-vivre“ dem Sommerurlaub nach. Es lohnt sich jedes Jahr wieder, auf so entspannte Art und Weise zu entschleunigen.

Am letzten Markttag, dem Sonntag, erwartet Sie auch sportlich noch ein echtes Highlight: Beim traditionellen Erbe-Lauf gehen wieder bekannte Leichtathletikgrößen, Hobbyläuferinnen und -läufer an den Start. Zusammen mit dem verkaufsoffenen Sonntag bildet der Lauf den krönenden Abschluss dieser genussvollen Tage. Lassen Sie sich diesen Event-Sonntag nicht entgehen.





Mein Dank gilt allen Beteiligten, die den Markt und den Tübinger Stadtlauf auch dieses Jahr wieder ermöglicht haben: den Händlerinnen und Händlern, den Ausstellern und Kulturgruppen unserer Partnerstädte sowie den Organisatoren und zahlreichen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern.



Sie alle zusammen machen diese fünf Tage zu einem unvergesslichen Erlebnis!

Ihnen, liebe Gäste, wünsche ich eine entspannte Zeit auf dem Umbrisch-Provenzalischen Markt mit spätsommerlicher Leichtigkeit und vielen genussvollen Momenten.

Ihr

A stylized, handwritten signature in purple ink that reads "Boris Palmer". The signature is fluid and cursive, with a decorative flourish at the end. It is positioned above the printed name and title. The background features a decorative purple graphic element consisting of a series of overlapping, curved lines that resemble a stylized arch or a series of steps, extending from the left side of the page towards the right.

**Boris Palmer**  
**Oberbürgermeister**



**Menschen, die  
kompetent beraten.**

## **Ganz in Ihrer Nähe.**

Wir beraten Sie gerne über gewinnbringende Geldanlagen, individuelle Finanzierungen, Bausparen, Immobilien und Versicherungen. Fragen Sie uns! [www.ksk-tuebingen.de](http://www.ksk-tuebingen.de)

**LB**≡**BW**   **LBS**   **SV**

**Weil's um mehr als Geld geht.**



**Kreissparkasse  
Tübingen**

# Marktzeiten

**Mittwoch, 11. September**

13 bis 22 Uhr Markt, bis 1 Uhr Markt-Gastronomie

**Donnerstag, 12. September bis Samstag, 14. September**

10 bis 22 Uhr Markt, bis 1 Uhr Markt-Gastronomie

**Samstag, 14. September**

10 bis 16 Uhr Kinderfest im Innenhof des Bürgerheims

10 bis 14 Uhr Kinderflohmarkt „von Kindern für Kinder“  
im Innenhof des Bürgerheims

*Kinderflohmarkt nur bei trockenem Wetter, das Kinderfest findet bei jedem Wetter statt.*

**Sonntag, 15. September**

11 bis 19 Uhr Markt mit Marktgastronomie

13 bis 18 Uhr Verkaufsoffener Sonntag

Am 15. September findet der 31. Tübinger Erbe-Lauf statt -  
Infos auf [www.tuebingener-erbe-lauf.de](http://www.tuebingener-erbe-lauf.de)

**Alle Infos zum Umbrisch-Provenzalischen Markt  
sowie zum Programm und den Angeboten  
gibt's auch hier:**

[www.umbrisch-provenzalischer-markt.de](http://www.umbrisch-provenzalischer-markt.de)

Ein gemeinsamer Markt der Universitätsstadt  
Tübingen und dem Handel- und  
Gewerbeverein Tübingen e.V.



# JAMES RIZZI

Gläserverkauf zugunsten der  
"Rheumaambulanz Kinderklinik"

**5,00€  
pro Glas**



erhältlich beim  
Umbrisch-Provenzalischen Markt  
vom 11. bis 15. September 2024.

Ausschließlich zum Verkauf.



Mit freundlicher  
Unterstützung von



art28.com

**Art28**  
Kunstmarkt & gallery

## A votre santé, salute - and enjoy!



Wenn im September wieder umbrisch-provenzalische Luft durch Tübingens Altstadtgassen weht, darf natürlich ein traditionelles Accessoire nicht fehlen: die exklusiv gestalteten Weingläser mit Motiven des 2011 verstorbenen amerikanischen Pop-Art-Künstlers James Rizzi. Nicht nur wer die Gläser der vergangenen Jahre gesammelt hat, wird sich über die neuen Motive „*THE PINK GREEN LOVE MACHINE*“ und „*FROM ME TO YOU*“ freuen.

Besonders freuen darf sich auch in diesem Jahr die Kinder-Rheuma-Ambulanz der Tübinger Klinik für Kinder- und Jugendmedizin. Der Reinerlös des Gläserverkaufs kommt ihr seit über zehn Jahren in vollem Umfang zugute.

Erhältlich auf dem Umbrisch-Provenzalischen Markt vom 11. bis 15. September am Stand der Kinder-Rheuma-Ambulanz am Marktplatz vor dem Haus Nr. 7 - Gemeindehaus Lamm - und an vielen weiteren Gastro-Ständen.

# Tatort Tübingen: Einkaufen, Erleben, Genießen.



## Lokale Betriebe stärken – Tübinger Gutscheine kaufen.

Zahlreiche Betriebe aus Handel, Gastronomie und Gewerbe bieten vielfältige Tatmotive.



- ✓ gestaffelte Beträge\*
- ✓ teileinlösbar
- ✓ wiederaufladbar

\* Höchstbetrag:  
250 € je Gutschein und Person

Verkaufs-/Akzeptanzstellen & weitere Infos:  
[www.tuebingen-gutschein.de](http://www.tuebingen-gutschein.de)





# Kinderfest

**Samstag, 14. September, 10 bis 16 Uhr**

Im Innenhof des Bürgerheims, Schmiedtorstraße, anlässlich des Umbrisch-Provenzalischen Marktes. **Eintritt frei!**

**NEU: Kinderflohmart von Kindern für Kinder!**

Alle Infos auf [www.umbrisch-provenzalischer-markt.de](http://www.umbrisch-provenzalischer-markt.de)

*von 10 bis 14 Uhr – Kinderflohmart nur bei trockenem Wetter, das Kinderfest findet bei jedem Wetter statt!*

- **Infopunkt & Kinderschminken**  
AOK - Die Gesundheitskasse Neckar-Alb
- **Zirkusspielzeug, Malen, Süßigkeitenschleider uvm.**  
Bund Deutscher Pfadfinder\*innen, Landesverband BW
- **Vegane Speisen & alkoholfreie Getränke, Kaffee & Waffeln / Die Gute Laune**
- **Basteln, Ritterspiele & Verkleidungen**  
Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
- **Spiel- und Bastelaktion zum Thema Essen**  
Junge Tübinger Tafel
- **Skateboard-Workshop**  
Skateboardnest
- **Basteln, Spieltisch uvm.**  
Spielwaren Dauth
- **Fühlexperiment für Kinder**  
Tageselternverein Tübingen e.V.
- **Infopunkt & Kinder-Tanz-Animationen**  
Tanzschule Olaf S.
- **Kuscheltier-Untersuchung**  
Teddyklinik Tübingen
- **Infopunkt, Kindertrommeln, Auftritt vom Kinderchor**  
Tübinger Musikschule
- **Kurzfilmprogramm & Glücksrad mit Preisen**  
Tübinger Kinos



# Öffentliche Stocherkahnfahrt

- Bitte beachten Sie, dass Buchungen für das Wochenende ab Fr 16 Uhr nicht mehr bearbeitet werden können. Bitte rufen Sie an: 07071 / 91360, Sa ab 10 Uhr, So ab 11 Uhr.
- Mai bis September (bei schönem Wetter samstags auch bereits Mitte April bis Mitte Oktober)
- Täglich um 13 Uhr, samstags auch um 17 Uhr
- Erw. 13,- €, Kinder bis 12 Jahre 11,- €
- Dauer: 1 Std. inklusive Ein- und Ausstieg
- Ab 6 Personen buchen Sie bitte einen privaten Stocherkahn zu Ihrem Wunschtermin.

Stocherkahnfahrten auf dem Neckar gehört zweifellos zu jener Art Freizeiterlebnis, die so unverwechselbar zu Tübingen gehört wie der Hölderlinturm an die Neckarfront. Lange war das Kahnfahren nur jenen vorbehalten, die wie die Tübinger Studentenverbindungen eigene Kähne besaßen. Vor rund 30 Jahren ermöglichte der Bürger- und Verkehrsverein zum ersten Mal mit dem Angebot eines Stocherkahns auf Bestellung, dass jede und jeder in den Genuss einer Fahrt kommen konnte.

Aber auch Einzelpersonen und Tübingenbesucher, die sich spontan entscheiden, haben die Möglichkeit, mit dem Verkehrsverein eine einstündige Fahrt entlang der romantischen Neckarfront zu genießen. Denn eine gemütliche Stocherkahnfahrt ist und bleibt ein unvergessliches und heiteres Tübingenvergnügen.





# Afterwork- Stocherkahnfahrt

- von Mai bis September, Donnerstags und Freitags um 18.30 Uhr
- Dauer: 1,5 Std. inklusive Ein- und Ausstieg
- Erw. 19,50 €, Kinder bis 12 Jahre 17,50 € (alle inklusive ein Getränk)

Der Stocherkahn gehört zu Tübingen wie der Hölderlinturm ans Neckarufer. Man sitzt sich zu mehreren gegenüber, lehnt sich entspannt zurück, „schwätzt“ miteinander und bewundert dabei die romantische Kulisse der Tübinger Neckarfront – vorbei am Hölderlinturm, an der Burse, am Stift und an Schloss Hohentübingen.

Genießen Sie eine Fahrt auf dem Neckar nach getaner Arbeit mit Kollegen oder Freunden. Ein Feierabendgetränk ist inklusive.

**i** Tickets gibt es jeweils nur im Vorverkauf beim Verkehrsverein an der Neckarbrücke. Reservierung wird empfohlen. Gebuchte Tickets sind vom Umtausch ausgeschlossen.

**Treffpunkt: Anlegestelle Casino, Wöhrdstraße 25**

# Öffentliche Altstadtführung

- von April bis Oktober täglich um 14:30 Uhr, samstags auch um 11 Uhr
- von November bis März Samstag, Sonntag und Feiertag um 14:30 Uhr
- Dauer: 1,5 Std.
- Erw. 10,- €, erm. 7,- € (Schüler, Studenten, Auszubildende), Kinder bis 6 Jahre frei
- Tickets beim Verkehrsverein an der Neckarbrücke oder online
- Gruppen mit mehr als 6 Personen empfehlen wir, eine private Stadtführung zu buchen

Man kann eine Stadt so oder so kennenlernen. Entweder man streift auf eigene Faust durch die Gassen oder man lässt sich führen. Die Stadtführer und Stadtführerinnen des Verkehrsvereins haben nicht nur ein umfangreiches Allgemeinwissen zur Stadt, sondern darüber hinaus ein literarisches, kunsthistorisches oder anderes Schwerpunktwissen, so dass auch auf alle speziellen Gästefragen innerhalb einer klassischen Altstadtführung reagiert werden kann.

Die Besichtigung deckt die wichtigsten Sehenswürdigkeiten der Tübinger Altstadt ab, wobei ausführliche Erklärungen zur Stadtgeschichte ebenso wenig fehlen wie kuriose und kurzweilige Geschichten über Begebenheiten und Menschen.



**Treffpunkt: Touristinformation  
an der Neckarbrücke**



# Public Guided Tour

- April to October
- Saturday at 11 a.m., 90 min.
- Price 14,- €, red. 12,- €
- Tickets only available at the Tourist Information on the Neckar Bridge

Welcome to the University Town of Tübingen. We are happy to have you here in our beautiful old city on the Neckar River!

The classic tour is the one you need, if you are still unacquainted with Tübingen! On this guided tour you will learn many interesting and entertaining facts about Tübingen's past and present, about important buildings and famous faces. Naturally our tour guides will be able to tell you about the everyday life of the citizens, about funny and strange happenings and about what makes Tübingen so special and different.



**Meeting point: Tourist Information  
on the Neckar Bridge**

## Boule auf der Platanenallee mit „La Fanny Joyeuse“



Am Samstag, den 14. September 2024, von 11 bis 18 Uhr lässt der Tübinger Bouleverein „La Fanny Joyeuse“ in der Platanenallee die Boulekugeln rollen.

Zwischen 11 und 16 Uhr gibt es kostenlose Einführungskurse für Anfänger und Fortgeschrittene ins Boulespielen. Eigene Kugeln dürfen mitgebracht werden - Leihkugeln werden zur Verfügung gestellt. Dabei plaudern die Vereinsmitglieder bei einem Gläschen Rosé oder Pastis aus dem Boulekästchen und verraten Techniken und Strategien des Boulespiels sowie Tipps und Tricks.

Samstag, 14. September 2024, 11 bis 18 Uhr  
Platanenallee, am Silcherdenkmal



Infos unter: [www.la-fanny-joyeuse.de](http://www.la-fanny-joyeuse.de)

**New!**  
**UNLIMITED-ABO**

ab 19,50 € pro Monat

(kann auch verschenkt werden)

**CINECLUB-  
MITGLIEDSCHAFT**

jedes Kinoticket

1€ günstiger

**die  
Tübinger  
Kinos**

[www.tuebinger-kinos.de](http://www.tuebinger-kinos.de)

**Unsere Kinos  
können auch  
angemietet  
werden!**

EBERHARD KARLS  
UNIVERSITÄT  
TÜBINGEN



MUSEUM DER  
UNIVERSITÄT  
MUT

**MUT | Alte Kulturen | Schloss Hohentübingen**



Mittwoch bis Sonntag, 10 bis 17 Uhr

Donnerstag, 10 bis 19 Uhr

[www.unimuseum.de](http://www.unimuseum.de)

 Kreissparkasse  
Tübingen

 **swt.**  
Stadtwerke Tübingen



Universitätsbund  
Tübingen e.V.

## **Unser Sozialpartner: Arbeitskreis Leben e.V.**

### **Arbeitskreis Leben e.V. (AKL)**

Ob Weltgeschehen oder individuelle Hürden – das Leben hält viele herausfordernde Ereignisse bereit. Einige können solche Wucht und krisenhafte Ausmaße entwickeln, dass Überforderung und Hilflosigkeit entstehen, sogar der Lebenswille verloren gehen kann. Handlungsbedarf wird dringend, aber lange Wartezeiten im psychosozialen Versorgungsnetz erschweren die Inanspruchnahme von Unterstützung. Hier bieten der AKL und Youth-Life-Line (YLL) seit fast 50 Jahren zeitnahe Gespräche in akuter Krise, telefonische Krisensprechzeiten und Online-Beratung für Jugendliche und junge Erwachsene an.

Beim Arbeitskreis Leben arbeiten ehrenamtliche Krisenbegleiter:innen und pädagogisch-therapeutische Fachkräfte Hand in Hand. Ziel der AKL-Arbeit ist es, Menschen aus der Ausweglosigkeit zu begleiten und mit ihnen gemeinsam Wege zur Stabilisierung und Neuorientierung zu finden.

### **Online-Jugendberatung Youth-Life-Line**

Die Online-Jugendberatung im Arbeitskreis Leben e.V. hilft Jugendlichen und jungen Erwachsenen in Krisen und bei Suizidgefährdung. Die Unterstützung für junge Menschen findet online und durch ehrenamtliche Peerberater:innen und Fachkräfte statt. Sie machen Mut, Krisen zu bewältigen und gemeinsam nach Lösungswegen zu suchen.



Arbeitskreis Leben e.V. (AKL)  
Österbergstr. 4, 72074 Tübingen  
07071 / 92210  
akl-tuebingen@ak-leben.de

## Laufen Sie mit – spenden Sie Lebensmut!

Jeder Schritt zählt! Laufen Sie beim Erbe-Lauf durch das Spendentor, damit spenden Sie fünf Euro. Ihre Unterstützung ermöglicht dem Arbeitskreis Leben und Youth-Life-Line, weiterhin die Lücke in der Versorgung von Menschen in Krisen zu schließen, schnelle Hilfe zu leisten und über Suizidgefahr aufzuklären.

Besuchen Sie uns gerne am Donnerstag, 12. und Freitag, 13. September an unserem Stand auf dem Umbrisch-Provenzalischen Markt. Auch wenn Sie nicht mitlaufen oder am Stand vorbeikommen können, freuen wir uns, wenn Sie unsere Arbeit mit einer Spende unterstützen. Vielen Dank!

BERATUNG BEI LEBENSKRISEN  
UND SELBSTTÖTUNGSGEFAHR

**Arbeitskreis Leben**

ONLINE JUGENDBERATUNG  
IM ARBEITSKREIS LEBEN

**Youth-Life-Line.de**



Spenden an:

Konto: Kreissparkasse Tübingen  
IBAN: DE89 6415 0020 0000 2592 77

## Städtepartnerschaft Tübingen-Aix



Die Städtepartnerschaft zwischen Aix-en-Provence und Tübingen beschränkt sich nicht nur auf ein paar Tage buntes Markttreiben. Im September auf dem Umbrisch-Provenzalischen Markt in Tübingen und im Dezember auf dem Weihnachtsmarkt in Aix: jedes Jahr begegnen sich viele Menschen in den unterschiedlichsten Initiativen und Austauschprogrammen. Neben dem klassischen Schüleraustausch treffen sich Jugendliche bei Schultheatertreffen, gemeinsamen Konzerten und Sportveranstaltungen. Basketball- und Fußballmannschaften tragen Freundschaftsspiele aus, Kunstinteressierte organisieren gemeinsame Ausstellungen, Chöre proben deutsch-französisch, bürgerschaftliche Initiativen wie Vereine für Menschen mit Behinderung tauschen sich aus und vieles mehr – zu keiner anderen seiner elf Partnerstädte pflegt Tübingen so enge und intensive Beziehungen.

Am intensivsten arbeiten die beiden Universitäten zusammen. Neben Auslandsjahren und Doppel-diplomen in Geschichte und Jura bieten die Universitäten beider Städte seit 2005 einen „Master Interkulturelle Deutsch-Französische Studien“ an. Erste Kontakte knüpfte man bereits 1955, 1957 schlossen die Universitäten eine Partnerschaft.





Eine Städtepartnerschaft sollte folgen – aber hier dauerte es ganze fünf Jahre, bis die Bürger von Aix denen aus Tübingen die Hände reichen mochten. Zu tief waren die Gräben, die Nationalsozialismus und Krieg gerissen hatten. Am 20. Oktober 1960 unterzeichnete man schließlich den Partnerschaftsvertrag, der das Startsignal zu einer wunderbaren Freundschaft werden sollte. Für diese lebendige Städtepartnerschaft erhielten Tübingen und Aix 1965 gemeinsam den Europapreis und ein Jahr später machte Aix-en-Provence den damaligen Oberbürgermeister Hans Gmelin zu seinem zweiten ausländischen Ehrenbürger – der erste war Winston Churchill.

Seit 1995 trifft man sich auf dem Umbrisch-Provenzalischen Markt. Hier wird die deutsch-französische Freundschaft auf ganz besondere Weise gefeiert.

*Hier geht's zu einem Video über die Stadt Aix:*



## Marktstände aus Aix

### A la Laurent Dominguez

*Kunsthandwerk & Gebäck*

Die Düfte der Provence genießen: Ätherische Öle verschiedener Sorten (Lavendel, Zitronenkraut uvm.). Auch dabei: die charman-ten, handbemalten Häuschen, die berühmten Duft-Zikaden sowie leckere Macarons und Navettes.

### A. Léon Apiculteur

*Honig aus der Provence*

Herstellung von verschiedenen Honigsorten. Herstellung von Honig-Macarons, Kokos-Honig und Mandel-Honig-Krokant.

### Aline del Vecchio

*Provenzalische Stoffe*

Ich produziere und verkaufe Tischdecken aus Baumwolle, beschichteter Baumwolle, Geschirrtücher, Platzdecken, Servietten und sonstige Haushaltswäsche.

### Aline del Vecchio - Lavendel

*Lavendel*

An meinem zweiten Stand finden Sie Lavendel und bestickte, mit Lavendel gefüllte Kissen.

### Bertrand Depont

*Olivenprodukte*

Produkte aus Oliven wie Tapenaden und mediterrane Soßen aus der Provence.

### Calissoun

*Calissons aus Aix-en-Provence*

Calissoun bietet Ihnen eine Auswahl an erlesenen Süß-waren. Genießen Sie die au-thentischen Calissons aus Aix-en-Provence, nach einem altüberlieferten Rezept, eine kunstvolle Mischung aus fein gemahlener süßen Mandeln, kandierter Melone aus der Pro-

vence und Orangenschalen. Die Mischung kommt auf eine Obla-benbasis und wird mit einer Schicht Zuckerglasur überzogen. Der Calisson ist auch in den Varianten Lavendel und Feige erhältlich.



## Bonjour Provence

*Seifen aus der Provence*

Bonjour Provence besteht seit 2008. Wir verkaufen natürliche, pflanzliche und parfümierte Seifen auf dem Tübinger Marktplatz. Ich, Antonio Baccarelli, komme seit 2008 nach Tübingen, aber die Seifen sind bereits seit der ersten Ausgabe des Marktes dabei. Kommen Sie vorbei und erleben Sie den Duft der Provence!

## Bravo – De Troyer

*Schmuck & Skulpturen*

Wir fertigen Schmuck aus Messing mit Ätzgravuren. Alle unsere Gravuren werden von Hand gefertigt. Wir stellen Halsketten, Armbänder, Ohrringe und anderen Schmuck her. Igor Bravo ist Bildhauer und fertigt Skulpturen aus Buchsbaum, Wacholder und Mandelbaum an.

## Château de Calavon

*Weine aus Aix-en-Provence*

Das Château de Calavon ist zweifellos das älteste Weingut in der Gemeinde Lambesc. Die geschützten, zusammenhängenden Weinberge werden von Wäldern und Hügeln gesäumt, die einen geschützten ökologischen Mikrokosmos



bilden, der mit Respekt vor der Natur und der Umwelt geführt wird. Das Weingut ist seit 2013 für den biologischen Landbau zertifiziert. Unser Anbaugebiet besteht aus 95 Hektar Weinbergen und 15 Hektar Olivenbäumen. Das Château de Calavon produziert Weine in bester provenzalischer Tradition mit charaktervollen Rotweinen und feinen Rosés.

## Delicatessen

*Liköre, Pastis & Feinkost*

“Delicatessen” gibt es seit 2005. Ich, Florence Jung, komme seit dem ersten Markt nach Tübingen und biete unter anderem Liköre und Pastis von Henri Bardoin, Ricard und Casanis an. Außerdem finden Sie bei mir leckere Pasteten mit Lavendel oder Ziegenkäse und verschiedene Sorten Senf mit Kräutern der Provence.

## Confiserie Léonard Parli

### Süße Spezialitäten

Als erste Calissons-Fabrik in Aix-en-Provence hat sich unser Haus als eine echte Institution der traditionellen Süßwarenherstellung etabliert. Unsere Produkte werden vollständig in Frankreich hergestellt. Seit 1874 wird das Know-how von Léonard PARLI von Generation zu Generation weitergegeben und garantiert die Geheimnisse der Herstellung unserer Spezialitäten unter Wahrung der Traditionen.



## Eli – Atelier Papier

### Papierprodukte

Die Papierwerkstatt veredelt japanisches Papier, um daraus Notizbücher, Karten, Lampen und Schmuck herzustellen. Eli hat ihr Atelier-Geschäft im Juli 2023 im Stadtzentrum von Aix-en-Provence eröffnet. Sie bietet dort auch Zero-Waste-Behälter an.

## La cave à fromage

### Käsespezialitäten

Wir sind seit ca. 20 Jahren auf dem Umbrisch-Provenzalischen Markt und bringen nicht nur unsere Produkte, sondern auch unsere Leidenschaft für Käse mit nach Tübingen. Auf dem Markt bieten wir Ihnen eine große Auswahl an traditionellen und originellen Käsesorten.

## Les Accroche-Cœurs d'Amélie

### Tourtons und Wein

Köstliche Tourtons von Amélie und Greg, die unterschiedlich gefüllt sind: herzhaft oder süß, für jeden Geschmack ist etwas dabei. Die herzhaft gefüllte Füllung besteht aus Käse, Spinat und Gemüse. Die süßen Tourtons sind mit Marmelade und Schokolade gefüllt. Dazu servieren wir Ihnen ein Glas Rosé-, Weiß- oder Rotwein – ganz wie Sie belieben.

## Épices & Love

### Gewürze

„Épices & Love“ gibt es seit 30 Jahren. Wir verkaufen verschiedene Gewürze aber vor allem Kombinationen mit Kräutern aus der Provence wie Thymian, Rosmarin, Majoran, Bohnenkraut und Basilikum. Nach Tübingen kommen wir seit über 20 Jahren.

**VERKAUFSOFFENER SONNTAG**  
13 – 18 UHR GEÖFFNET

**15.9.**

Über 15.000 m<sup>2</sup> pures Einkaufserlebnis.

## **DAS ZINSER DREIECK**

Tauchen Sie ein – in die aufregende Shopping- und Gastronomiewelt rund ums **ZINSER DREIECK** in Tübingen: einkaufen und genießen, schauen und bummeln.

 Apotheke  
an der  
Friedrichstraße

 **INTERSPORT**  
RÄPPE

*Kiesingers  
Bierhollerei*

 Kreissparkasse  
Tübingen

 **fotoWalter**




 *Ludwig's*  
CAFE-RESTAURANT-BAR

 VR Bank  
Tübingen eG

**MÜLLER** 

 **ZINSER**

 in den Parkhäusern  
Metropol, Neckar, Post



## Le Lavandin

### *Lavandinprodukte*

Einzigar Lavandinproduzent in Aix-en-Provence seit 1990. Produktion zertifiziert nach biologischer Landwirtschaft. Sie finden handgefertigte Produkte: reine Bio-ätherische Öle, flüssige und feste Marseille-Seifen, Körnersäckchen, Sträuße, Eau de Toilette, Raumdüfte, Badesalz, Kerzen, Bio-Olivenöl, Honig und verschiedene Geschenkboxen.

## Philippe Bey

### *Kekse & Macarons*

Die Provence ist berühmt für ihr köstliches Gebäck. Bei uns auf dem Stand kommen Schleckermäuler voll auf ihre Kosten: Kekse und Macarons aus der Provence!

## Restaurant dans la Rue

### *Französische Speisen*

Typisch provenzalisches Essen wie z.B. marktfrische Ratatouille (für Vegetarier geeignet), eingelegte Ente und neue Leckereien mit denen Cathy Sie überraschen wird. Das Ganze – wieso nicht – begleitet von einem Glas Wein.

## Saveurs de Provence

### *Wurstspezialitäten*

Seit 1998 komme ich jedes Jahr mit einem Sortiment aus hausgemachter Salami nach alten Rezepten. Kommen Sie an unseren Stand und entdecken Sie die Spezialitäten aus dem Departement „Alpes-de-Haute-Provence“.

## Savonnerie BleuJaune en Provence

### *Seifen aus der Provence*

Seit über 25 Jahren stellt die Seifenfabrik „Savonnerie BleuJaune en Provence“ feste und flüssige Seifen sowie Kerzen her. Unsere Werkstatt ist für Besucher geöffnet.



## Thierry Dol

### *Lederwaren*

In unserer Sattlerei stellen wir handgefertigte Einzelstücke aus Naturleder her.

WIR

FÜLLEN GANZ

TÜBINGEN AB!

Mit feinsten Essigen,  
Ölen und  
Spirituosen!

UNVERPACKT  
PIONIER  
SEIT 1994

vom  
FASS

Am Markt 3, 72070 Tübingen

# Fremdsprachen machen Spaß!

(beim Umbrisch-Provenzalischen Markt  
und auf der ganzen Welt)

20  
JAHRE!



Italienisch

Englisch

Deutsch

Spanisch

Französisch

Isländisch  
... und mehr!

**SPRECHEN!**  
**KOMMUNIZIEREN!**  
**KULTUR KENNEN LERNEN!**  
Kurse Online und vor Ort!

VIVAT LINGUA!

VIVAT LINGUA! Sprachtrainingsprogramme GmbH  
Friedrichstr. 18 (bei der Blauen Brücke), Tübingen  
Wir beraten Sie gerne! Tel. 07071 888 4540 [www.vivat-lingua.de](http://www.vivat-lingua.de)

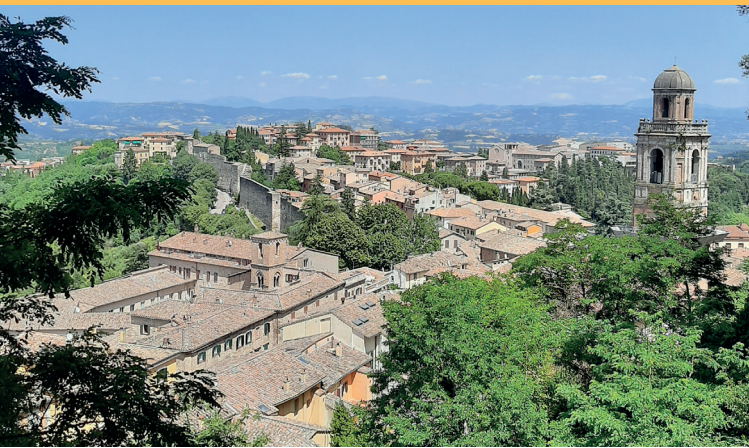
## Städtepartnerschaft Tübingen-Perugia



Seit 1984 sind Perugia und Tübingen offizielle Partnerstädte, aber freundschaftliche Beziehungen und Begegnungen, vor allem auf musikalischer Ebene, hatte es bereits vorher gegeben. Die Unterschriften unter den Städtepartnerschaftsvertrag waren deshalb fast nur noch eine Formsache. Seitdem haben sich die Kontakte natürlich intensiviert. Die Celloklasse der Musikschule, das Quartetto Fancelli oder die Big Band der Universität gastierten bereits diesseits und jenseits der Alpen. Der sportliche Austausch zwischen den beiden Städten ist ähnlich intensiv, unter anderem im Volleyball, und gemeinsame Kunstprojekte stehen ebenfalls auf dem Programm. Aber auch auf gesellschaftspolitischer Ebene ist man gut vernetzt: Koordinationstreffen von Menschen mit Behinderung, gegenseitige Besuche von Naturschutzverbänden oder Stadtteilvereinen zeigen, wie wichtig der Blick über den Tellerrand sein kann.

Man könnte meinen, Perugia sei ein optimiertes Tübingen: die Stadt ist größer, älter und voller Kunst. Die Berge zum Skifahren sind höher und direkt bei der Stadt liegt mit dem Lago Trasimeno ein richtig großer See.





Es gibt gleich zwei Universitäten mit insgesamt etwa 30.000 Studierenden, was die Stadt ebenso weltoffen und jung erscheinen lässt wie die schwäbische Partnerin. Die „Università degli Studi“ wurde bereits 1308 gegründet, an der weltberühmten Ausländeruniversität belegen 2400 Studierende aus aller Welt Kurse in italienischer Sprache und Kultur.

Die schönste Form des Austausches sind jedoch die gegenseitigen Marktbesuche. Jeden September kommen die Freunde aus Perugia mit ihrem himmlischen Olivenöl, Pasta, Wein, Lederwaren, Keramik und vielen anderen schönen Dingen zum Umbrisch-Provenzalischen Markt nach Tübingen.

Den Gegenbesuch machen die Tübinger im November zur traditionellen „Fiera dei morti“. Auf der Piazza Italia geben sich dann alle peruginer Partnerstädte als „Gemelli in Piazza“ die Ehre und die Italiener freuen sich auf Bier und „panino con würstel“ aus Tübingen.

*Hier geht's zu einem Video über die Stadt Perugia:*



## Marktstände aus Perugia

### Agricola Goretti produzione vini

#### Weinspezialitäten

Das Weingut Goretti ist seit vier Generationen ein Familienbetrieb und produziert nur Qualitätsweine mit einem guten Preis-/Leistungsverhältnis. Viele der Weine erhalten höchste Auszeichnungen. Über Ihren Besuch freut sich die Familie an ihrem Weinbrunnen in der Neuen Straße, Ecke Holzmarkt.

### Antica Salumeria Granieri Amato

#### Porchetta - Spanferkel

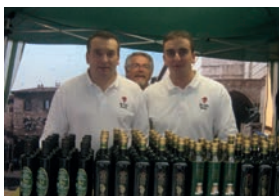
Seit 1916, in der vierten Generation, bereitet die Familie Granieri Spanferkel im Holzofen zu. Dieses wohlschmeckende, nach alter umbrischer Tradition hergestellte Produkt können Sie in der Neuen Straße bei Alessandro probieren.



### Antico Frantoio Trapolini

#### Olivenöl Extra Vergine

Seit Generationen wird von der Familie Trapolini Olivenöl „Extra Vergine“ aus frischen Oliven bester Qualität traditionell hergestellt. Olivenöl ist wichtig in der Küche, für die Gesundheit von Vorteil und verlangsamt die Alterung der Haut. Olivenöl,



sowie Aceto Balsamico aus Modena, können Sie auf dem Umbrisch-Provenzalischen Markt probieren und sich überzeugen lassen.

### Apicoltura Galli

#### Imkerei

Die Familie Galli ist seit 1965 in der Imkerei tätig. Anfangs war es nur ein Hobby, aus dem im Laufe der Zeit die „Apicoltura Galli“ entstand. Durch unermüdliche Leidenschaft für die Herstellung von Honig und die zunehmende Beliebtheit des Produkts hat sich das Unternehmen im Laufe der Jahre erfolgreich etabliert.



## Bastian Birraio

### *Italienisches Craft-Bier*

Das Bier von Bastian Birraio wird aus bester Gerste und Hopfen selbst hergestellt. Die Biersorten werden in einem technisch anspruchsvollen Gärungsverfahren hergestellt und nach traditioneller englischer Methode mit Druckabfall gezapft.



## BOTTEGHE CAFF di Leonardo Fumanti

### *Keramikkunst*

Eine Leidenschaft der Familie, hervorgegangen aus der antiken, italienischen Keramikgeschichte, führen Leonardo und Sara weiter. Sie dekorieren mit ihren handwerklichen Stücken die Häuser in der ganzen Welt.



## Cantine Aliani – Produzione Vino

### *Weinspezialitäten*

Am Stand der Cantina Aliani erhalten Sie edle Rotweine, u.a. den „Vino Rosso del Castello di Ramazzano“, gekellert aus Sangiovese-, Cabernet- und Merlot-Trauben oder auch erfrischende Weiß- und Roséweine.



## De Muro Giuseppina e Assunta

### *Käsespezialitäten aus Umbrien*

Kühe und Schafe werden bei uns in freier Natur aufgezogen. Dadurch wird die Milch - und der Käse - besonders geschmackvoll. Das Wissen um die Käseproduktion wird seit langer Zeit in der Familie De Muro weitergegeben. Alle unsere Produkte sind handgemacht und biologisch. Zu finden auf dem Marktplatz.



## **Genuità – di Corrado Borghesi**

*Eingelegte Spezialitäten, Pesto & Soßen*

Genuinità ist ein Projekt, das von zwei Freunden mit einer Leidenschaft für qualitativ hochwertige Lebensmittel ins Leben gerufen wurde. Das kürzlich in Perugia gegründete Unternehmen stellt einfache, traditionelle italienische Produkte in hoher Qualität her: getrocknete Tomaten in Öl, Paprikakompott sowohl pikant als auch süß-sauer, u.v.m. Ebenso im Sortiment finden Sie ein Pesto aus getrockneten Tomaten und Saucen aus Kirschtomaten sowie kleine Schokoladen-Mandel-Bonbons aus eigener Herstellung.

## **Il Gastronomo Corradi**

*Nudeln und Soßen*

In der Neuen Straße können Sie nicht nur unsere nach traditioneller Handwerkskunst und mit Liebe hergestellten Produkte genießen, sondern auch mit nach Hause nehmen. Die Nudeln servieren wir mit beliebten typisch umbrischen Soßen, z.B. unserer Trüffelsoße.



## **L'Artigiano Perugino di Fausto Ercolani**

*Schokoladenspezialitäten*

Fausto Ercolani arbeitet ausschließlich mit traditionellen Rezepten, verarbeitet alles von Hand ohne die Verwendung von Formen und Schablonen. Mit umbrischen Produkten kreiert er raffinierte Schokolade und Konfekte. Wie wäre es mit einer außergewöhnlichen Schokoladen-Pizza oder leckerem Schokoladen-Müsli?



## **La Pasticceria "Signorini" di Moreno Panzini**

*Handwerkliche Backwaren*

Die Pasticceria Signorini ist weit über Italien hinaus ein Begriff für höchste Qualität und Kreativität. Moreno Panzini stellt sein handwerkliches Können immer wieder unter Beweis. Auf dem Markt können Sie seine einzigartigen Cantuccini in verschiedenen Variationen genießen.

## Laboratorio di Corniceria di Stefano Aiello

### *Bilderkunst*

Der Künstler Stefano Aiello beherrscht eine fast vergessene Handwerkstechnik, mit der er beeindruckende Landschaften und Kunstwerke berühmter Künstler auf antike Holztafeln reproduziert. Mit viel Geschick und Hingabe erweckt er die Motive zum Leben, wobei jede Holztafel ein einzigartiges Kunstwerk darstellt. Seine Werke sind nicht nur eine Hommage an die großen Meister der Kunstgeschichte, sondern auch ein Beweis für das Fortbestehen handwerklicher Traditionen.

## Made in Umbria Food

### *Wurstspezialitäten*

Unsere schmackhaften und natürlichen Wurstwaren werden ohne Konservierungsstoffe und Farbstoffe hergestellt. Das ausgewählte Fleisch, verfeinert mit natürlichen Aromen und Gewürzen, wird aufgehängt und in einem mit Feuerschale beheizten Raum getrocknet. Dieser Prozess macht den Geschmack unverwechselbar.



## Malli – Oggettistica in legno

### *Handgemachte Holzartikel*

Unser Sortiment umfasst eine Vielzahl handgefertigter Geschenkartikel aus Holz, die mit großer Sorgfalt und Liebe zum Detail hergestellt werden. Darunter finden Sie bezaubernde Spielhäuser, sowie elegante Schmuckkästchen, die sich perfekt zur Aufbewahrung Ihrer wertvollsten Schätze eignen. Und das ist noch längst nicht alles!

## Max – Art di Paoletti Massimiliano

### *Handgemachte Lederwaren*

Auf dem Umbrisch-Provenzalischen Markt präsentiert Massimiliano Paoletti seine handgefertigten Meisterwerke. Jedes Stück wird mit größter Sorgfalt und Liebe zum Detail gefertigt. Besucher des Marktes haben die Gelegenheit, die hohe Qualität und das besondere Design seiner Kreationen aus nächster Nähe zu bewundern und zu erwerben.

## Oreficeria Bartoccioni

*Gold- & Silberschmuck*

Traditionell stellt die Familie Bartoccioni Armbänder, Ketten und Ringe in Gold und Silber her. Viele Schmuckstücke sind geprägt von etruskischen und umbrischen Motiven. Zu finden sind diese Schmuckstücke auf dem Marktplatz.

## Pasticceria Artigiana di Cerquiglini

*Handwerkliche Backwaren*

Pasticceria artigianale Cerquiglini, seit 1981 in Perugia, produziert umbrische Dolci, insbesondere Cantuccini, Torciglione, Fave dei Morti, Pinolate, Crostate, Dolci aus Schokolade.



## RE.LE.GART. Rilegatoria

*Ledergebundene Bücher*

In unserer Manufaktur arbeiten Personen mit Behinderungen unter fairen Arbeitsbedingungen, die jedes Stück zu einem Unikat machen. Für die Produktion von Alben, Terminplanern und Notizbüchern und mehr wird von uns nur bestes Leder verwendet.

## Umbrialand di Castraberte Luca

*Käsespezialitäten*

Am Stand von Luca Castraberte erhalten Sie Parmesankäse, „Grana di Pecora“ aus Schafsmilch, Mozzarella aus Büffelmilch und viele weitere umbrische Pecorinos.



## Valnerina Tartufi

*Trüffelspezialitäten*

Eine königliche Leidenschaft, die Suche nach Trüffeln, wird seit Generationen von der Familie Matteucci ausgeübt. Elisabetta und Leonardo suchen diesen einzigartigen Pilz in den nahegelegenen Wäldern. Den umbrischen Trüffel mit seinem typischen Geschmack erhalten Sie frisch oder abgefüllt in Gläsern auf dem Marktplatz.



## Studio Incisione su legno De Marzo

*Im Andenken*



Raniero De Marzo war fast von Anbeginn an beim Umbrisch-Provenzalischen Markt dabei. Mit seinen Holzskulpturen und -produkten war er ein liebgewonnener und fester Bestandteil des Markttreibens. Seine Liebe zu diesem außergewöhnlichen Kunsthandwerk zeigte der Peruginer Künstler bei Live-Vorfürungen an der Ecke Kronenstraße/Kirchgasse.

Bedauerlicherweise ist Raniero De Marzo im Februar 2024 verstorben. Im Gedenken an ihn und sein künstlerisches Schaffen wird seine Witwe, Gessica de Marzo, in diesem Jahr den Stand mit Produkten aus dem Lagerbestand des Kunsthandwerkers betreiben.

Ein letzter Gruß durch seine Werke an die Besucher, Stammkunden, Freunde, Mithändler und alle aus dem Organisationsteam, die wir ihn sehr vermissen werden.





**tuemarkt.de**



**Live.**  
**Shop.**  
**Local.**



Entdecke deine lokalen Lieblingsläden, Restaurants und aktuelle Angebote. Finde heraus wo du Produkte und Marken nachhaltig in der Nähe kaufen kannst.



# Marktstände aus Tübingen

## Bartista

*Gastronomie*

Gaetano Randone verwöhnt mit selbstgemachter Pasta & Gorgonzola sowie mit hausgemachten Limonaden.

## bilderweide.de - Nils Dittbrenner

*Fotografie & Fotokunst*

Fotografie und Fotokunst mit zahlreichen Tübinger Motiven, aber auch mit Blicken über den Tübinger Tellerrand hinaus. Eindrücke unter anderem aus Ameisen-, Esel-, Goldfisch-, und Zebrafinkensperspektive. Mal schwarzweiß, mal kunterbunt. Vorab-Eindrücke auf [www.bilderweide.de](http://www.bilderweide.de)

## Boxenstop Bistro Büssinghalle

*Gastronomie & Oldtimer*

Wir bieten an: Spaghetti aus dem Parmesan-Laib. Piemonteser Bohneneintopf mit Salsiccia. Getränke: französische und italienische Weine, Softgetränke, Cocktails. Ausstellung von Oldtimern und Motorrädern.

## Burger Hills Club

*Selbstgemachte Burger & mehr*

Das HILLS steht für Qualität! Täglich frisch gewolfte Burger-Patties und regionale Dry-Aged Steaks. Neben den Klassikern haben wir auch viele eigene Burgervarianten und Gerichte für Sie entwickelt. Spezielle Steak Cuts, 100% Rindfleisch-Patties, Dry-Aged Beef-Patties, Hähnchen & mehr. Viele vegetarische und vegane Speisen. Für jeden ist etwas dabei. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



## Cafe Lieb

*Provenzalische Backwaren & Delikatessen*

Genießen Sie Oliven- und Provencebrot, provenzalischen Krustenbraten aus dem Backofen sowie große Laibe Vollkornbrot, verfeinert mit Leckereien wie Mandeln, Cranberries und Zwetschgen.

## Château d'Argent - Silberburg am Markt

*Nougat, Lavendel-Honig, Lavendel-Met, Weine*

Wir bieten zartschmelzend weiches Nougat aus der Provence, handgefertigt nach einem traditionell überlieferten Rezept. Des Weiteren köstlichen Lavendel-Honig und Lavendel-Met, auch gekühlt zum sofort Trinken. ERSTMALIG haben wir ein 3-Partnerstädte – 3-Weingüter – Angebot: VIN – VINO – WEIN aus Aix-en-Provence, Perugia und Tübingen, die Partnerstädte-VINOTHEK.



## Chocolat – der Süße Laden

*Schokolade, Pralinés & Kaffee*

Wer leckere Schokolade und Pralinés liebt sowie exzellenten Kaffee, Espresso und die cremig dickflüssige Trinkschokolade schätzt, wird sich in der angenehmen Atmosphäre des »Chocolat« in der Kirchgasse 9 wohl fühlen. Namhafte Chocolatiers, über 50 Pralinenarten und italienisches Speiseeis sind hier zu finden. Ausgezeichnet von »Der Feinschmecker« als einer der besten Schoko-Läden Deutschlands und Europas (11/2007).

## Creperie Hällfritzsch-Schulz

*Crêpes*

Seit über 41 Jahren bieten wir auf dem Marktplatz unsere ca. 30 süßen und salzigen Crêpes an. Inzwischen hat der Stand, vor allem wegen der guten Qualität seiner Crêpes, in Tübingen Kultstatus erreicht. Lassen Sie sich diesen Genuss nicht entgehen.

## ECHTER-PHOTOGRAFIE

*Analogfotografie*

ECHT Silber - VOLLES Korn. Klassische Analogtechnik aus meinem Fotolabor. Vom Filmoriginal auf Silbergelatine-Papier belichtet und eigenhändig ausgearbeitet Tübinger Stimmungen et Autres Directions. Avec le temps. Ansichten - Aussichten - Einsichten. ORIGINALE zum Anfassen in der Straßengalerie. Machen Sie doch vorher einen Rundgang: [www.echter-foto.de](http://www.echter-foto.de)

## Erika Jantzen - Stauden & Kräuter

*Kräuter, Blumen & Mehr*

Wie gewohnt am Marktbrunnen: Das blühende Band farbenfroher Stauden, köstlich duftende Kräuter und ganz besondere Blumenzwiebeln für ein blumiges Frühjahr! [www.stauden-jantzen.de](http://www.stauden-jantzen.de)



## Gärtnerei Kehler

*Floristik, Obst & Gemüse*

Die Gärtnerei bietet ihrer Kundschaft alles rund um Garten und Floristik sowie Obst und Gemüse.

## Handel- und Gewerbeverein Tübingen e. V.

*Italienische & französische Weine & Getränke*

Seit nunmehr 28 Jahren organisiert der Tübinger Handel- und Gewerbeverein zusammen mit der Stadt Tübingen den Umbrisch-Provenzalischen Markt. Genießen Sie mediterranes Flair bei unseren italienischen und französischen Weinen oder spritzigen alkoholfreien Mischgetränken auf dem Holzmarkt.

## Heise Crêpes

*Crêpes*

Original französische Crêpes hergestellt aus biologischen Zutaten. Ob süß oder salzig – für jeden ist etwas dabei. Kommen Sie vorbei und lassen Sie es sich schmecken!

## Hotel Krone - LUDWIGs

*Umbrisch-provenzalische Köstlichkeiten*

Das Hotel Krone bietet Ihnen auf dem Marktplatz verschiedene Köstlichkeiten während des Umbrisch-Provenzalischen Marktes an.

## Keramikwerkstatt Ulrich Scheel

*Keramik-Kunsth Handwerk*

Geschirr, Objekte, Wilde Kerle – Feines Kunsthandwerk in unkonventionellem Design aus der Keramikschieme im Mordioegässle. „Ein Mausclick ersetzt das Anfassen nicht!“ Besuchen Sie uns am Marktstand auf dem Holzmarkt. [www.mordioegaessle.de](http://www.mordioegaessle.de)

## LebensART

Gastronomie

Ein gemütlicher Platz in der Hafengasse, der zum Verweilen einlädt. Hier finden Sie feine Weiß-, Rosé- und Rotweine zum Verkosten, leckere Cassis-Limonade und französische Köstlichkeiten zum Wein sowie Pflanzen und Weinreben aus Südfrankreich. Herzlich willkommen!

## Mauganeschtle

Restaurant & Catering

Verschiedene mediterrane Köstlichkeiten finden Sie am Stand des Restaurant Mauganeschtle auf dem Marktplatz.

## OLIVLE öl.frucht.holz

Olivenöl, Olivenholzprodukte & mehr

80 Premium Olivenöle extra nativ aus aller Welt! Feine Essige und Olivenöle natürlich aromatisiert in Abfüllung! Grandiose Olivenholzprodukte wie Schalen, Bretter, Bestecke. Sensationelle Olivenöl-Events! Geschenke die begeistern! Kommen und testen!  
[www.olivle.de](http://www.olivle.de)

# LeuchtenGalerie



**LeuchtenGalerie & Lichtplanung**  
Marktgassee 10  
72070 Tübingen

Telefon 07071 551826  
[info@leuchtengalerie.com](mailto:info@leuchtengalerie.com)  
[www.leuchtengalerie.com](http://www.leuchtengalerie.com)

## Vinum Weine & Feines GmbH

### Weine

An unserem Stand auf dem Holzmarkt servieren wir eine Auswahl an Weinen für jeden Geschmack – oder wie wär's mit einem Gläschen Prosecco? Besuchen Sie auch unseren Laden in der Langen Gasse, wo wir ein großes Sortiment an Wein, regionalen Spezialitäten und das größte Whiskyangebot weit und breit präsentieren.

## Schmidgärtnerei

### Obst & Gemüse

Umbrisch-provenzalisches Obst & Gemüse.

## Tartes Cézanne

### Französische Spezialitäten

Leckere Spezialitäten aus Frankreich nach original traditioneller französischer Rezeptur. Feinkost direkt aus Frankreich: Gebäck wie Quiches, Pains Chocolat, Croissants, Rosinenschnecken, Pâtisseries, verschiedene französische Tartelettes. Ein Großteil wird in der eigenen Küche frisch aus lokalen Produkten zubereitet!



## Taverne Olive

### Gastronomie

Die Taverne Olive bereichert seit Mai 2018 die Tübinger Innenstadt mit kulinarischen Köstlichkeiten und dem Flair Griechenlands. Im Rahmen des Umbrisch-Provenzalischen Marktes werden wir neben internationalen Weinen auch Spaghetti mit Trüffeln aus dem Parmesanlaib anbieten, so dass für jeden Geschmack etwas Passendes dabei ist.

## Weinhaus Beck & Marquart am Markt

### Weine & Haushaltswaren

Der Gemeinschaftsstand bietet Ihnen schöne Weine aus Umbrien und der Provence sowie ein interessantes Angebot an Haushaltswaren.

## Weinbau Gugel

### Weine

Besuchen Sie uns an unserem schönen Weinstand an der Krumpfen Brücke! Genießen Sie unsere Weine von unseren Rebstöcken rund um Tübingen. Wir bieten eine Auswahl an diversen Weiß-, Rosé- und Rotweinen. [www.weinbau-gugel.de](http://www.weinbau-gugel.de)

## Weinhaus mit Weinlokal - Fritz Schmid

### Weine

Die Weine unserer Partnerstädte können Sie seit über 20 Jahren am Stand vom Weinhaus Schmid direkt am Marktplatz genießen. Im Ladengeschäft in der Jakobsgasse 22 finden Sie außer diesen Weinen, ca. 600 Sorten aus Deutschland und vielen Ländern der Welt. Alle Weine können auch vor Ort in unserem Weinlokal getrunken werden. Eine Empfehlung sind die regelmäßig stattfindenden Weintastings und Weinevents. Termine dazu finden Sie in unserem Onlineshop auf [www.weinhaus-schmid-tuebingen.de](http://www.weinhaus-schmid-tuebingen.de). Mo.-Fr. 10 -13 Uhr und 16 - 20 Uhr, Sa. 9 - 14 Uhr, Mittwoch Ruhetag.



# AUF DIE PLÄTZE, FERTIG, LOSSPAREN!

[swt-vorteilskarte.de](http://swt-vorteilskarte.de)

EXKLUSIV  
für TüStrom- oder  
TüGas-Kunden



**Sofort lossparen** mit 3.000 Angeboten  
in der Region, bundesweit und online – für Sie  
und Ihre Familie.



**WIR WIRKEN MIT.**



# UMBRISCH PROVENZALISCHER MARKT



## **Sondertagesticket** Umbrisch-Provenzalischer Markt

Erhältlich vom 11. bis 15. September 2024  
an allen TüBus-Verkaufsstellen und  
Fahrscheinautomaten.

**Samstag, 14. September ist ticketfrei.**

- für nur 9,40 Euro
- bis zu 5 Personen
- im Stadtgebiet Tübingen



## Ticketfreier Samstag

Einfach einsteigen und mitfahren.

Fahrgäste dürfen jeden Samstag alle TüBus-Linien, sowie die Linien 826/828 von/nach Bebenhausen und die Ammertalbahn von/nach Unterjesingen nutzen, ohne ein Ticket kaufen zu müssen. Das Angebot gilt jeden Samstag 0 Uhr bis Sonntag 5 Uhr für alle TüBus-Linien im Stadtgebiet Tübingen (Preisstufe 11), für die Linien 18 und 19 ab/bis Hirschau bzw. Bühl und für die Nachtbuslinien N88, N90-99 innerhalb des Stadtgebiets.

[www.tuebus.de/samstag-ticketfrei](http://www.tuebus.de/samstag-ticketfrei)

## Mit unseren Oldtimern kostenlos einen Hauch alte Zeit spüren

Echte Hingucker mit nostalgischem Flair sind die Traditionsbusse der Stadtwerke Tübingen aus den Jahren 1972 und 1986. Erfahren Sie alte Busgeschichte, steigen Sie ein:

**am Freitag, 13.09.2024, 15:45 - 19:45 Uhr**

**am Samstag, 14.09.2024, 12:45 - 19:45 Uhr**

Folgende Haltestellen werden angefahren:

*ZOB, Steig I > Neckarbrücke > Wilhelmstr. > Gmelinstr. > Hölderlinstr. > Stadtgraben > Nonnenhaus > Neckarbrücke > ZOB, Steig I*

Übrigens: Die Oldies kann man auch mieten:

Tel. 07071 157-157

[www.tuebus.de/traditionsbusse-mieten](http://www.tuebus.de/traditionsbusse-mieten)





## Die netten und öffentlichen Toiletten in Tübingen

Weit und breit keine öffentliche Toilette zu finden? Tübingen war eine der ersten Gemeinden in Baden-Württemberg, die die „Nette Toilette“ eingeführt hat. Dadurch dürfen Sie in ausgewählten Gastronomien, Betrieben und Ämtern die Toiletten benutzen.

Tübinger Gastronomen stellen ihre Toiletten der Öffentlichkeit zur Verfügung. Damit stehen regelmäßig gereinigte und gut ausgestattete Toiletten in der Innenstadt für Sie bereit, teilweise mit Wickeltisch ausgestattet und behindertengerecht. Die „Netten Toiletten“ sind zu den angegebenen Öffnungszeiten der jeweiligen Gastronomien und Institutionen geöffnet.

**W** Wickelmöglichkeiten

**B** Behindertengerecht

*In der Touristinformation an der Neckarbrücke erhalten Sie das Faltpapier „Nette Toilette“ kostenlos.*

*Achten Sie auch bei Ihrem Stadtbummel auf die entsprechenden Aufkleber.*



# Nette Toiletten

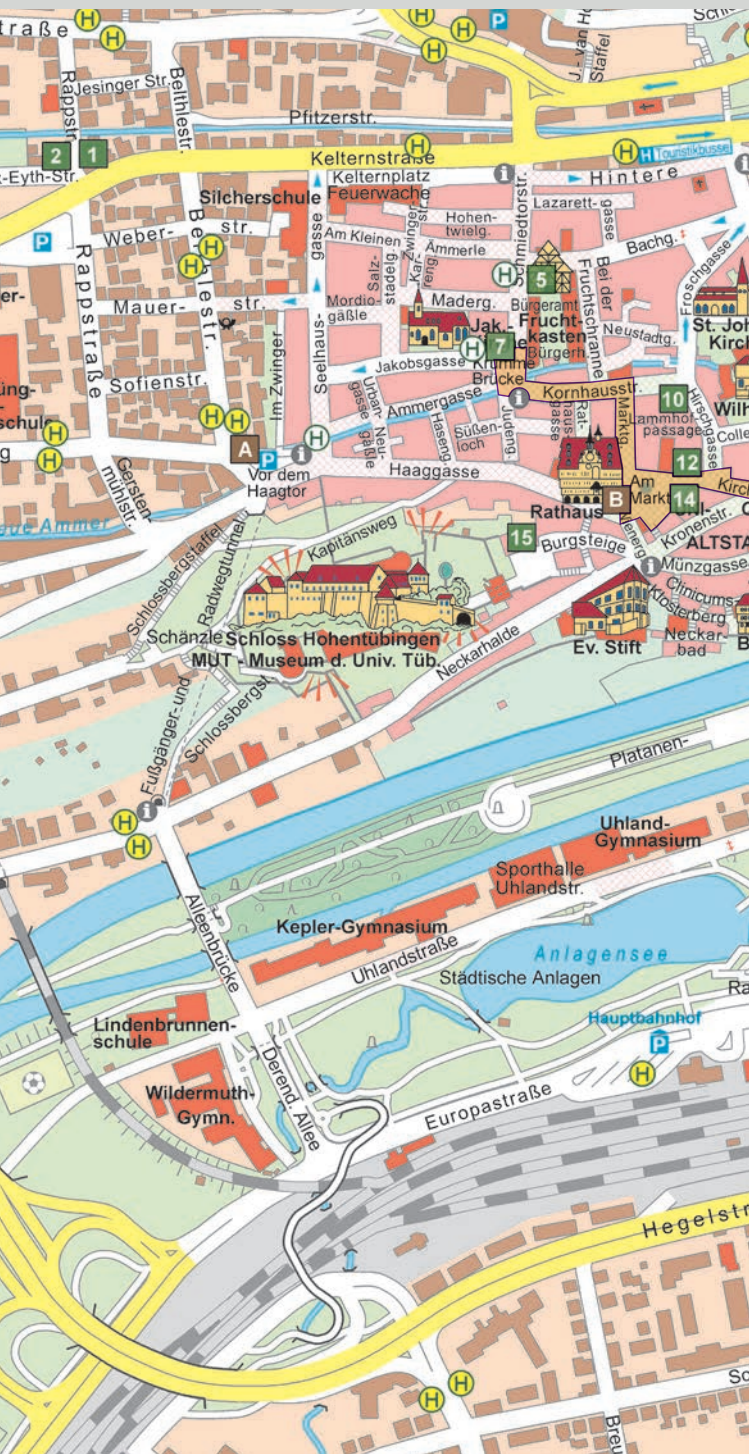
1	<b>Esso-Tankstelle</b> / Westbahnhofstraße 8	
2	<b>Kapadokya'm</b> / Max-Eyth-Straße 2	
3	<b>Willi</b> / Wilhelmstraße 3/1	
4	<b>ShooterStars</b> / Wilhelmstraße 16	
5	<b>Bürgeramt</b> / Schmiedtorstraße 4	W B
6	<b>Wurstküche</b> / Am Lustnauer Tor 8	
7	<b>Taverne Olive</b> / Jakobsgasse 2	
8	<b>Iss was</b> / Mühlstraße 18	
9	<b>Das Jäger</b> / Hafengasse 8	
10	<b>Cafe im Hirsch</b> / Hirschgasse 9	B
11	<b>Collegium</b> / Lange Gasse 8	W
12	<b>Marktschenke</b> / Am Markt 11	
13	<b>Bartista</b> / Kirchgasse 19	
14	<b>Ranitzky</b> / Am Marktplatz	
15	<b>Mauganeschtle</b> / <b>Hotel am Schloss</b> / Burgsteige 18	
16	<b>Al Dente</b> / Clinicumsgasse 20/22	
17	<b>Neckarmüller</b> / Gartenstraße 4	W B
18	<b>Jugendherberge</b> / Hermann-Kurz-Straße 4	
19	<b>FREISTIL-Garten</b> / Wöhrdstraße 25	W B
20	<b>Cafe L</b> / Karlstraße 2	außer Betrieb
21	<b>Cafe Lieb</b> / Europaplatz 2	B
25	<b>Buchkaffee Vividus</b> / Beim Nonnenhaus 7	W B

## Weitere nette Toiletten

22	<b>Hallenbad Nord</b> Berliner Ring 30	
23	<b>TSG-Gaststätte</b> Freibad 3	B
24	<b>VHS Tübingen</b> Katharinenstraße 18	B

## Öffentliche Toiletten

A	<b>Haagtorplatz</b>	B
B	<b>Marktplatz</b>	W B
C	<b>Clinicumsgasse</b>	W B
D	<b>Wöhrdstraße Taxistand</b>	B
E	<b>Radstation</b>	B







# Parken in Tübingen






Gut. Preiswert. Zentrumsnah.

Freuen Sie sich auf das mediterrane Angebot des Umbrisch-Provenzalischen Markts.

Ihr Fahrzeug ist in unseren Parkhäusern gut aufgehoben.

- Parkhaus Altstadt-König
- Parkhaus Altstadt-Mitte
- Parkhaus Metropol
- Neckar-Parkhaus
- Tiefgarage Hauptbahnhof

## Parkhäuser

<b>1</b>	swt-Parkhaus Altstadt-Mitte - direkt in der Altstadt Am Stadtgraben 13	täglich 24h   bis 30 Min 1€, bis 60 Min 2€, je weitere angef. 30 Min 1,10€, Tageshöchstsatz 18€, Nachttarif 20-7 Uhr max. 2,50€, Sonn-/Feiertage 6-6 Uhr max. 4€	
<b>2</b>	Tiefgarage Hauptbahnhof - direkt am Hbf Tübingen	täglich 24h   Kiss&Ride (15 Min) 0€, bis 30 Min 0,90€, bis 60 Min 1,90€, jede weitere angef. Std. 2,20€, Tageshöchstsatz max. 18€	
<b>3</b>	swt-Neckar-Parkhaus - direkt am Zinser-Dreieck, Wöhrdstraße Durchfahrtsh. 1,90m	täglich 24h   bis 20 Min 0,70€, bis 40 Min 1,40€, bis 60 Min 2,10€, je weitere angef. Std. 2€, Tageshöchstsatz max. 18€	
<b>4</b>	Tiefgarage Post - 2 Min zum Zinser-Dreieck, Europaplatz Durchfahrtsh. 2,10m	täglich 6:30-22:30 Uhr   je angef. 20 Min 0,50€, Tageshöchstsatz 15€	
<b>5</b>	swt-Parkhaus Metropool - 3 Min zum Zinser-Dreieck, Reutlinger Str. 5 Durchfahrtsh. 2m	täglich 24h   bis 30 Min 0,90€, bis 60 Min 1,90€, je weitere angef. 30 Min 1€, Tageshöchstsatz 18€, Nachttarif 19:30-6 Uhr max. 3,80€, Sonn-/Feiertage 6-6 max. 3,80€	
<b>6</b>	Behördenzentrum Mühlbachackerstraße 5 Durchfahrtsh. 1,95m	täglich 24h   je angef. 30 Min 0,50€, Tageshöchstsatz 4,00€, Abendtarif (Mo.-Sa. 19-7 Uhr) max. 1€, Sonn-/Feiertagstarif (7-7 Uhr) max. 1€	
<b>7</b>	Uni-Kliniken Tal (P3) Röntgenweg 2 Durchfahrtsh. 2m	Mo.-So 8:00-20:00 Uhr   erste Stunde 2,00€, je weitere Stunde 1,50€, ab 5 Stunden jede weitere Stunde 0,50€, Tageshöchstsatz 10,50€, Mo.-So 20:00-8:00 kostenlos	
<b>8</b>	Uni-Kliniken Berg (P4, P5, P6) - H.-Seyler-Str. 2 & O.-Müller-Str. 8 & E.-Aulhorn-Str. 12 Durchfahrtsh. 2,10m	Mo.-So 8:00-20:00 Uhr   erste Stunde 2,00€, je weitere Stunde 1,50€, ab 5 Stunden jede weitere Stunde 0,50€, Tageshöchstsatz 10,50€, Mo.-So 20:00-8:00 kostenlos	
<b>9</b>	Ebenhalde - Schnarrenbergstr. 158 Durchfahrtsh. 1,95m	täglich 24h   je angef. 40 Min 0,50€, Tageshöchstsatz 5€, Abendtarif (Mo.-Sa. 19-8 Uhr) max. 1€, Sonn-/Feiertagstarif (8-8 Uhr) max. 1€	
<b>10</b>	Center Mohlstraße Mohlstraße 26 Durchfahrtsh. 2,05m	täglich 24h   €2,00/angef. Stunde	
<b>11</b>	Brunnenstraße Brunnenstraße 29 Durchfahrtsh. 2,00m	täglich 24h   je angef. Stunde 1,50€, Tageshöchstsatz 10€, Abendtarif (Mo.-Sa. 19-7 Uhr) max. 2€, Sonn-/Feiertagstarif max. 2€	
<b>12</b>	swt-Parkhaus Altstadt-König Herrenberger Straße 2 Durchfahrtsh. 1,90m	täglich 24h   bis 30 Min 0,90€, je weitere angef. 30 Min 1€, Tageshöchstsatz 18€, Nachttarif 19:30-6 Uhr max. 3,80€, Sonn-/Feiertage 6-6 Uhr max. 3,80€	

## Parkplätze gebührenpflichtig

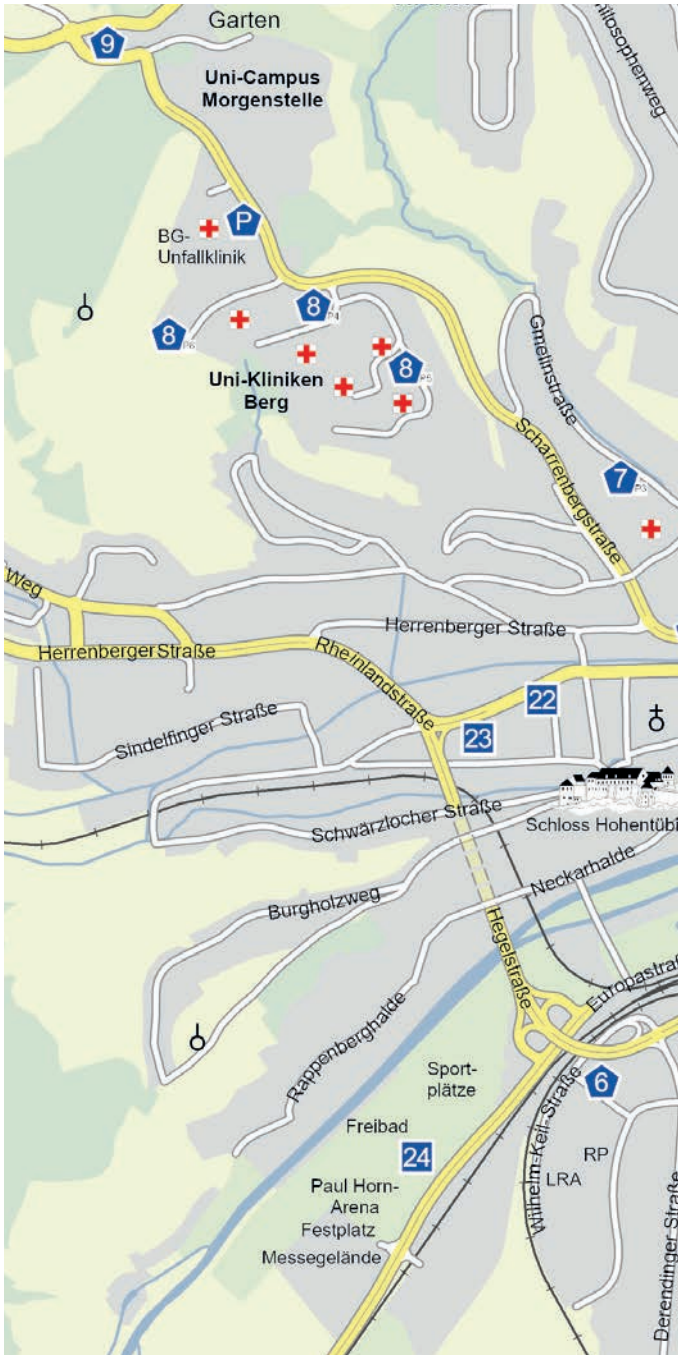
<b>20</b>	Kupferbau Gmelinstraße / 100 Stellplätze	<b>23</b>	Rewe / Saturn (mit Kennzeichenerfassung) Westbahnhofstraße / 100 Stellplätze
<b>21</b>	Technisches Rathaus Brunnenstraße / 35 Stellplätze	<b>24</b>	Paul Horn-Arena Europastraße / 140 Stellplätze
<b>22</b>	Hermann-Hepper-Halle Westbahnhofstraße / 50 Stellplätze		

## Überdachte Fahrradstellplätze

- 31** Radstation ZOB      **32** Radexpress      **33** Thiepvalkaserne

Hagelloch

Unterjesingen, Ammerbuch, Herrenberg, A81



Hirschau, Rottenburg, A81



Bebenhausen, Waldenbuch, Böblingen



Pfrondorf

Stuttgart, Reutlingen, Ulm

Hechingen, Balingen

# Impressum

Alle Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten.

## Veranstalter

Universitätsstadt Tübingen

Handel- & Gewerbeverein  
Tübingen e.V.

## Herausgeber

Tübingen Erleben GmbH



---

## Redaktion und Gestaltung

Tübingen Erleben GmbH  
Holzmarkt 7, 72070 Tübingen  
[www.tuebingen-erleben.de](http://www.tuebingen-erleben.de)

## Druck

Druckerei Deile  
Auflage: 10.000

---

## Fotos & Grafiken

**Fotos:** Schneider-Fotos, Peak B., Gudrun de Maddalena, Stadt Tübingen, ART28, Bürger- und Verkehrsverein, Jörg Romanowski, Thomas Luppo, Comune di Perugia, privat, Archiv. **Illustrationen:** Lars Krause

**Wir bieten  
nachhaltig  
bessere Lösungen  
und wachsen  
durch Leistung.**

**Morgen  
kann kommen.**

**Wir machen den Weg frei.**

**Volksbank  
in der Region**





# JK

## Tübinger Jazz & Klassik Tage

12.–20. Oktober 2024

SWR Strings und  
Andrea Amann (Piano),  
The Jakob Manz Project,  
Poulenc Festival,  
Openthebox Trio,  
Joo Kraus,  
Trio Popp.Roß.Dohrmann,  
Noam Wiesenberg Quartet,  
Schwanensee für Kinder,  
Night of the Big Bands,  
Bruce Katz Band,  
Sistanagila,  
Rossini Hayward  
... und viele mehr

Über  
**50 Konzerte**  
in und um Tübingen  
[www.JazzKlassikTage.de](http://www.JazzKlassikTage.de)

# **B**OXENSTOP BISTRO BÜSSINGHALLE

**Nuff, Nieber,  
Nonder, Na, Nom**

viele Wege führen zum  
**BOXENSTOP-Stand**  
Neue Straße

und dann:  
**Spaghetti aus dem  
Parmesan-Laib**

**Piemontesischer  
Bohneneintopf  
gepflegte Weine**

**Wir freuen uns auf Sie!**

 **BOXENSTOP** **Bistro Büsinghalle**

Brunnenstr. 18 • 72074 Tübingen  
Tel. 07071 – 92 90 92 • [www.bistro-boxenstop.de](http://www.bistro-boxenstop.de)